

ridesafer®

TRAVEL VEST GEN 5

Uso más allá del DOM de 11/2024



Model Numbers:
JD14001XXX
TALLE XS



Registration Information:

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Please register your child restraint by filling out and sending the postage-paid registration card that came with your child restraint.

Safe Traffic System, Inc.
10201 Pacific Ave., Franklin Park, IL 60131 USA
or call +01-847-233-0365 o fax +01-847-233-0384
or register online at <http://ridesafer.net/product-registration/>

For recall information:

- Call the U.S Government's Vehicle Safety Hotline at 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153)
- Go to www.NHTSA.gov
- Call Safe Traffic System, Inc. at +01-847-233-0365
- Log onto <https://ridesafer.net/>

Manufactured and Distributed By:

Safe Traffic System, Inc.
10201 Pacific Ave., Franklin Park, IL 60131 USA

© Safe Traffic System, Inc.

Patentes de EE. UU. 6,902,193 B2 y US 10,661,749B2

Made in Vietnam

XS10-151-01-011

⚠ WARNING: DEATH or SERIOUS INJURY can occur

- Si no se siguen estas instrucciones y las etiquetas del chaleco, el niño podría golpear el interior del vehículo durante una frenada repentina o un choque.
- Úselo solo para niños que pesen entre 26,5 y 40 libras (12 y 18 kg a nivel internacional) y tengan al menos 2 años de edad.
Ajuste bien el chaleco y los cinturones de seguridad del vehículo alrededor del niño. Consulte las instrucciones de ajuste del cinturón de seguridad en el vehículo.
manual del propietario
Una correa ajustada no debe quedar floja. Debe quedar relativamente recta, sin descolgarse. No presiona la piel del niño ni lo coloca en una posición anormal.
- Coloque y ajuste siempre el cinturón de regazo primero y luego ajuste el de sujeción superior o el cinturón de hombro. El cinturón de regazo debe quedar bajo sobre las caderas, en contacto con los muslos, no con el abdomen.
• USO EXCLUSIVO DEL CINTURÓN DE REGAZO:
- Asegure únicamente con la correa de sujeción superior y el cinturón de regazo.
- Siempre ajuste firmemente la correa de sujeción superior provista con este sistema de retención infantil, tal como se especifica en este manual de instrucciones.
• USO DEL CINTURÓN DE REGAZO Y HOMBRO:
- El cinturón de hombro debe estar siempre colocado sobre el hombro del niño, nunca debajo del brazo ni detrás de la espalda.
- Se recomienda encarecidamente utilizar la correa con el cinturón de regazo y hombro.
• NUNCA use sólo el cinturón de regazo sin el cinturón de sujeción superior o el cinturón de hombro.
• Para la mejor protección de los niños entre 2 y 4 años, utilice este chaleco junto con el asiento elevador TravelSmarter®.
• Siga todas las instrucciones de este manual y las etiquetas del sistema de retención infantil.
• Registre su sistema de retención infantil con el fabricante en línea o por tarjeta postal.
• NO utilice el chaleco, el anclaje superior ni la correa de la entrepierna después de un choque a menos que se cumplan todas las condiciones para su reutilización, tal como se describe en la sección "Reutilización después de un choque".

Lista de verificación de seguridad

- ✓ Lea y comprenda el manual de instrucciones y las etiquetas del chaleco.
- ✓ El niño debe tener al menos 2 años y pesar al menos 26,5 libras (12 kg).
- ✓ Coloque y ajuste cómodamente el cinturón de regazo primero, luego ajuste el cinturón de sujeción superior o el cinturón de hombro.
- ✓ El cinturón de regazo debe estar plano sobre los muslos o bajo sobre las caderas, nunca cruzado sobre el abdomen.
- ✓ USO DEL CINTURÓN DE REGAZO: Utilice siempre el anclaje superior cuando utilice el chaleco con un cinturón de regazo únicamente.
- ✓ USO DEL CINTURÓN DE REGAZO Y HOMBRO: Nunca coloque el cinturón de hombro debajo del brazo del niño ni detrás del mismo.
- ✓ Utilice la correa siempre que sea posible.
- ✓ Asegure al niño en el asiento trasero siempre que sea posible.
- ✓ La parte superior de las orejas del niño debe estar debajo de la parte superior del respaldo del asiento del vehículo.
- ✓ Nunca deje al niño sin supervisión.
- ✓ Suspenda su uso cuando el peso del niño supere las 40 libras (18 kg).
- ✓ No permita que nadie (niñera, familiares, etc.) utilice el chaleco de viaje sin comprender primero todas las instrucciones.
- ✓ Los sistemas de retención infantil complementarios deben estar sujetos de forma segura al vehículo, incluso cuando no estén ocupados, ya que en caso de accidente, un sistema de retención infantil no asegurado puede lesionar a otros ocupantes.
- ✓ Suspenda su uso después de 5 años a partir de la fecha de compra.

2

Información de altura y peso (talle XS)

- Requisitos de uso:
- Peso: 26,5 a 40 libras (12 a 18 kg)
- Altura: 30 a 45 pulgadas (76 a 114 cm)
- Tener al menos 2 años de edad

- Ajuste adecuado del chaleco al niño:
- El chaleco DEBE ajustarse para que quede cómodamente alrededor del pecho del niño.
- Las solapas delanteras inferiores del chaleco deben quedar planas sobre los muslos del niño.

- Para un mejor posicionamiento:
- Si tu hijo tiene entre 2 y 4 años, utiliza este chaleco junto con el TravelSmarter® Asiento elevador.
- El anclaje superior es necesario cuando se utiliza un cinturón de regazo únicamente y se recomienda cuando se utiliza un cinturón de regazo y hombro.

- Suspenda su uso cuando:
- El chaleco es demasiado pequeño para ajustarse cómodamente al pecho del niño.
- La parte inferior de los paneles frontales no hace contacto con la parte superior de los muslos del niño cuando está sentado.



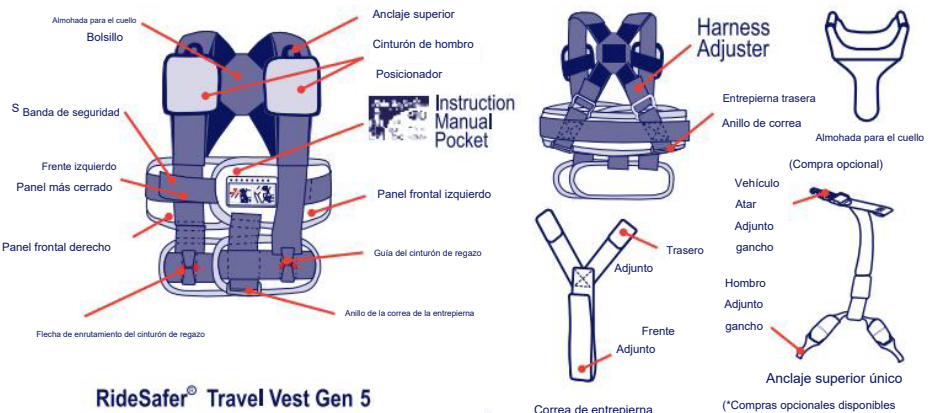
Usar solo con correas superiores y cinturón.



Úselo con un anclaje superior, un cinturón de regazo y un cinturón de hombro.

3

Chaleco de viaje RideSafer y sus partes



RideSafer® Travel Vest Gen 5

4

Ubicación de asiento en el vehículo

El chaleco de viaje RideSafer® está diseñado para usarse con el cinturón de regazo y anclaje superior o con el cinturón de regazo y hombro. Se recomienda encarecidamente usar el anclaje superior siempre que sea posible.

La forma de uso del chaleco depende de la ubicación del asiento del vehículo, del sistema de cinturón de seguridad y de la disponibilidad de un anclaje de sujeción superior en el vehículo.

Consulte el manual del propietario del vehículo para determinar el tipo de cinturones de seguridad disponibles y si cuenta con un anclaje de sujeción superior. Si no hay un anclaje de sujeción superior disponible en un asiento, se puede añadir uno. Consulte el manual del propietario del vehículo o contacte al concesionario para obtener más información.

• Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener instrucciones sobre cómo asegurar a los niños y el uso correcto del cinturón de seguridad del vehículo. Revise y siga la información a continuación antes de usar el chaleco.

Ubicación de asientos

En un vehículo con asientos traseros designados, según las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están correctamente sujetos en los asientos traseros que en los delanteros.

Ubicación de asientos que **no** se pueden usar

1. Respaldo bajo del asiento del vehículo:
- No utilice asientos en los que la parte superior del respaldo del asiento del vehículo quede por debajo de la parte superior de las orejas del niño.



2. Asientos orientados hacia los lados o hacia atrás:
- NO utilice asientos que miren hacia la parte trasera o los costados del vehículo.



asientos del vehículo orientados de costado



asiento del vehículo orientado hacia atrás

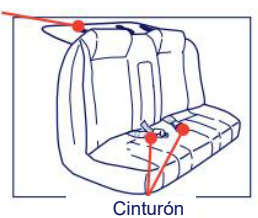
5

CINTURONES DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO

1. Cinturones de regazo:

Ubicaciones de asientos de vehículos con solo cinturón de regazo:

- Un asiento equipado únicamente con un cinturón de regazo también debe tener un anclaje de sujeción superior.
- NO utilice asientos con cinturón de regazo únicamente a menos que esté instalado un anclaje de sujeción superior.



Cinturón

2. Sistemas de contención pasiva:

Cinturones de hombro motorizados:

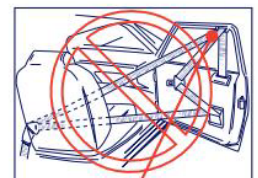
- NO utilice asientos equipados con cinturones de hombro motorizados.



Cinturón de hombro

Cinturones de regazo y hombro montados en la puerta:

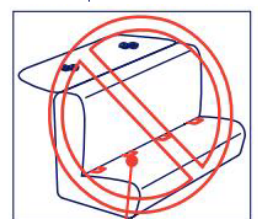
- NO utilice los asientos delanteros donde los cinturones de seguridad estén montados en la puerta.



Cinturones montados en la puerta delantera

3. Sistema de anclaje LATCH (anclajes inferiores y correas para niños):

- NO utilice los anclajes inferiores del sistema LATCH del vehículo con este chaleco.



Anclajes inferiores

⚠ WARNING ⚠

Evite lesiones graves o la muerte: NO utilice el chaleco con los anclajes inferiores del vehículo del sistema de anclaje de retención infantil (sistema LATCH).

6